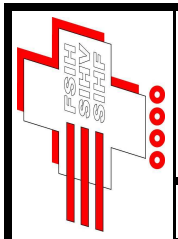

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Oensingen Roadrunners**	**LNB**
CLUB 2	**Roller LS**	**LNB**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Oensingen**	Date / Datum Date / Data	**28.08.2010**
Start/Beginn Début/Inizio	**17:00**	End/Ende Fin/Fine	**18:52**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**B80**		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208274	KANOBEL	Fabian	
Official scorer Marqueur	210329	INGOLD	PETRA	
Referee 1 Arbitre 1	204075	GYGAX	Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	207040	BOSON	Loïc	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	2
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	0
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	1
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	**3**

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore
Oensingen Roadrunners

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Oensingen Roadrunners

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
18	©	MÜLLER	Florian				204081
13	A	UTZ	Michael				202296
1	G	STUDER	Daniel	X	X	X	205058
	G						
10		FLURI	Philipp				202279
17		RÖLLI	Matthias				202291
8		RÖSCH	Thomas				207171
11		HUNZIKER	Christian				202286
12		STRAUMANN	Marco				202312
4		UTZ	Matthias				202295
5		WESTERHOLT	Maarten				205119
6		KOHLER	Remo				202287

	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	
COACH	HÄFELI	Michaël		202304

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
00:49	18		1				
06:37	10		2				
16:45	18		3				
34:35	17		4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
11:31	6	2	13:31	H
33:00	10	2	35:00	A
38:19	10	10	48:19	M2
40:22	17	2	42:22	I
47:12	8	2	49:12	C1
51:49	17	2	53:49	G1
60:00	11	10	60:00	M2
TOTAL			30	min

2 Roller LS

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
13	©	CHRISTINAT	Nicolas				98150
77	A	DURUSSEL	Pascal				99214
17	G	PITTET	Alain	X	X	X	98143
33	G	LEDER	Yannick				206103
79		ARNAUD	Laurent				98145
97		MÜLLER	Olivier				2266
11		BOURGET	Martin				207224
84		HERZOG	VINCENT				99054
72		SOOS	Sandy				204435
10		SCHRANER	Alain				98148
93		JOYE	Arnaud				98132
7		DEVENOGES	Xavier				209069
22		LEDER	Johan				206104
18		KEES	Loïck				206109

	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	
COACH	DEY	Raphaël		209513

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
15:28	22	79	1				
15:51	11	13	2				
55:57	22		3				
				TOTAL			3
TIME OUT							X

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
02:25	11	2	04:25	I
25:45	22	2	27:45	A
33:45	77	2	35:45	J1
36:39	93	10	46:39	P2
44:33	97	2	46:33	K1
57:53	77	2	59:53	C1
TOTAL			20	min